

schreiben, was dem 10. dieses Monats entspricht. Auch in Zusammenhang mit dem Briefinhalt könnte dieses Datum stimmen.

2) Text teilweise zerstört; sinngemäss ergänzt

---

Original, Siegel zerbrochen - AH 80, 541-544 - Seite 542 leer

## 113

1654 September 5., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. AMBASSADOREN JEAN] DE LA BARDE AN [DEN ZUGER STADT- UND AMTSRAT BEAT II.] ZURLAUBEN

---

*"Je Croy que vous differez de m'ecrire quand vostre Commune aura esté tenue [- da es sich hiebei um die Erneuerung des franz. Bündnisses handelte, dürfte der Ambassador konkret die Gemeindeversammlungen von Aegeri, Menzingen und Baar sowie der Stadt Zug gemeint haben -], Cependant J'ay creu a propos de vous envoyer le memoire cy Joint qui vous apprendra le succes glorieux et Avantageux de l'affaire D'Ar[r]as [- das von den Spaniern belagerte Arras konnte am 25. August 1654 von den Franzosen in einem glücklich ausgehenden Treffen vor der Stadt entsetzt werden -] cela merite d'estre publié bien haut".*

---

Original - AH 80, 545-548 - Seiten 546, 547 und 548 leer

## 114

1642 August 26., Schwyz

A

SCHREIBEN VON [RATSHERR] JOHANN KASPAR CEBERG AN AMMANN HPTM. BEAT II. ZURLAUBEN, ZUG

---

*"sol der Her wüsen das die spangischen Herren bi uns Jez verschinen sonntag [=24. August] An der landtsgemeid auch nach langem das mer Jn spangien zue züchen<sup>1</sup> Erhalten mögen, doch zweimal scheiden müesen, das drite zeletz so stechens gsin das nur 8 händ oder stimen underscheid gsin Jst. Doch den hauptlütten bi hocher straff zuoknüpfft keinen wider sin wilen us meiland Jn spangien zuo nötigen sonder Jeder sin frien wilen sole werden glassen, durch unpartische oder unintressierte von der oberkeit [Landammann und Landrat von Schwyz] sole Capituliert werden und die hauptlüt oder margitanten den soldaten nüt uff das Comis geschlagen werden. [1642 brachen die Regimenter Crivelli und Lussi auf.]*